

Deutsch
EU Konformitätserklärung nach
Druckgeräterichtlinie 2014/68/EU

Der Hersteller

MSA Europe GmbH, Schlüsselstr. 12, CH - 8645 Rapperswil-Jona

erklärt hiermit in alleiniger Verantwortung, dass die nachstehend beschriebene Baugruppe

Druckluftflasche¹⁾ mit Ventil¹⁾,
Material-Nr.: «Material», Serial-Nr.: «Flaschennummer»

den relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/68/EU und den harmonisierten Normen EN 144-1:2005, EN 144-2:1999, DIN EN ISO 13341:2010 und EN 12245:2012 entspricht,

und dem Verfahren nach Modul H (umfassende Qualitätssicherung) der Richtlinie 2014/68/EU der Kontrolle der notifizierten Stelle:

DEKRA (Reg-No 2266), Handwerksstr. 15, 70565 Stuttgart

unterliegt, belegt durch die Zertifikats-Registrier-Nr. Z-D-11-11023/16.

¹⁾ Die Komponente unterliegt dem Konformitätsbewertungsverfahren des jeweiligen Herstellers. (Modul B+D oder B+F)

The manufacturer

MSA Europe GmbH, Schlüsselstr. 12, CH - 8645 Rapperswil-Jona

declares that the equipment described below

Compressed air cylinder¹⁾ complete with valve¹⁾,
material no.: «Material», serial no.: «Flaschennummer»

corresponds to the provisions of Directive 2014/68/EU and the harmonized standards EN 144-1:2005, EN 144-2:1999, EN ISO 13341:2010 and EN 12245:2012,

and that it is controlled according to Module H (full quality assurance) of Directive 2014/68/EU by the notified body:

DEKRA (Reg-No 2266), Handwerksstr. 15, 70565 Stuttgart

as evidenced by the certificate registration number: Z-D-11-11023/16.

¹⁾ The components are controlled according to the conformity assessment procedure of the respective manufacturer. (Module B+D or B+F)

Le fabricant

MSA Europe GmbH, Schlüsselstr. 12, CH - 8645 Rapperswil-Jona

déclare que l'équipement décrit ci-dessous

Bouteilles d'air comprimé¹⁾ avec robinet¹⁾,
numéro d'article: «Material», numéro de série: «Flaschennummer»

Correspond aux dispositions de la directive 2014/68/UE et les normes harmonisées EN 144-1:2005, EN 144-2:1999, EN ISO 13341:2010 et EN 12245:2012,

et qu'il est contrôlé en fonction du Module H (assurance qualité complète) de la directive 2014/68/UE par l'organisme notifié:

DEKRA (Reg-No 2266)
Handwerksstr. 15
70565 Stuttgart

Comme en témoigne le numéro d'enregistrement de certificat: Z-D-11-11023/16.

¹⁾ Les composants sont contrôlés selon la procédure d'évaluation de la conformité du fabricant respectif. (Module B+D ou B+F)

il produttore

MSA Europe GmbH, Schlüsselstr. 12, CH - 8645 Rapperswil-Jona

dichiara che l'apparecchiatura descritta di seguito

bombola di aria compressa¹⁾ completa di valvola¹⁾,
codice no.: «Material», Serie n.: «Flaschennummer»

corrisponde alle disposizioni della direttiva 2014/68 / UE e alle norme armonizzate EN 144-1: 2005, EN 144-2: 1999, EN ISO 13341: 2010 e EN 12245: 2012,

e che è sottoposta a controllo secondo modulo H (garanzia qualità totale) della direttiva 2014/68 / UE dall'organismo notificato:

DEKRA (Reg-No 2266)
Handwerksstr. 15
70565 Stuttgart

Come evidenziato dal certificato di registrazione numero: Z-D-11-11023 / 16.

¹⁾ I componenti sono controllati secondo la procedura di valutazione della conformità del rispettivo produttore. (Modulo B+D o B+F)

Espanol

Declaración de conformidad UE
Directiva equipos a presión 2014/68 / UE

El fabricante

MSA Europe GmbH, Schlüsselstr. 12, CH - 8645 Rapperswil-Jona

declara que el equipo descrito a continuación

Cilindro de aire comprimido¹⁾ completo con válvula¹⁾,
Número de referencia: «Material», Número de artículo: «Flaschennummer»

Corresponde a las disposiciones de la Directiva 2014/68 / UE y de las normas armonizadas EN 144-1: 2005, EN 144-2: 1999, EN ISO 13341: 2010 y EN 12245: 2012,

Y que se controla de conformidad con el módulo H (garantía de calidad total) de la Directiva 2014/68 / UE por el organismo notificado:

DEKRA (Reg-No 2266), Handwerksstr. 15, 70565 Stuttgart

Como lo demuestra el número de registro del certificado: Z-D-11-11023 / 16.

¹⁾ Los componentes se controlan de acuerdo con el procedimiento de evaluación de la conformidad del fabricante respectivo. (Módulo B+D o B+F)

De fabrikant

MSA Europe GmbH, Schlüsselstr. 12, CH - 8645 Rapperswil-Jona

verklaart dat het materieel hieronder beschreven

Persluchtcilinder¹⁾ compleet met afsluiter¹⁾,
materiaal nr.: «Material», serienr.: «Flaschennummer»

komt overeen met de bepalingen van Richtlijn 2014/68 / EU en de geharmoniseerde normen EN 144-1: 2005, EN 144-2: 1999, EN ISO 13341: 2010 en EN 12245: 2012,

en dat het wordt gecontroleerd volgens module H (Volledige kwaliteitsborging), van Richtlijn 2014/68 / EU van de aangemelde instantie:

DEKRA (Reg-No 2266), Handwerksstr. 15, 70565 Stuttgart

zoals blijkt uit het registratiebewijs nummer: Z-D-11-11023 / 16.

¹⁾ De componenten worden gecontroleerd volgens de conformiteits-beoordelingsprocedure van de betreffende fabrikant. (Module B+D of B+F)

Nederlands

EU-verklaring van overeenstemming
Richtlijn 2014/68 / EU

Producent

MSA Europe GmbH, Schlüsselstr. 12, CH - 8645 Rapperswil-Jona

deklaruje na swoją wyłączną odpowiedzialność, że wymieniony poniżej zespół ciśnieniowy:

Butla sprężonego powietrza¹⁾ z zaworem¹⁾
nr. zamówieniowy: «Material», numer seryjny: «Flaschennummer»

spełnia mające do niego zastosowanie wymagania Dyrektywy Ciśnieniowej 2014/68/UE i norm zharmonizowanych EN 144-1:2005, EN 144-2:1999, EN ISO 13341:2010 i EN 12245:2012,

z zastosowaniem procedury oceny zgodności według modułu H (zgodność oparta na pełnym zapewnieniu jakości) Dyrektywy 2014/68/UE, pod kontrolą jednostki notyfikowanej:

DEKRA (Reg-No 2266), Handwerksstr. 15, 70565 Stuttgart

potwierdzonej certyfikatem numer rejestracyjny Z-D-11-11023/16

¹⁾ Elementy są kontrolowane zgodnie z procedurą oceny zgodności poszczególnych producentów. (Modułu B+D lub B+F)

Rapperswil-Jona, CH, 01.09.2017



Alistair Sinclair
Quality Director
MSA Europe GmbH

Original Konformitätserklärungen mit Material- und Seriennummern befinden sich unter L:\Konformitätserklärungen

Original declarations of conformity with material and serial number can be found at L:\Konformitätserklärungen

Francais

Déclaration UE de conformité
Directive l'équipement pression 2014/68/UE

Italiano

Dichiarazione UE di conformità UE
Direttiva attrezzature a pressione 2014/68 / UE